

Stationary Energy Supply MOVITRANS® TAS10A Transformer Module

GC430000

Edition 09/2004 11306912 / EN

Operating Instructions

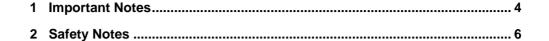




Contents









3	Installation7				
	3.1	Type designation, nameplates and scope of supply	7		
	3.2	Unit design size 2 (TAS10A040)	9		
	33	Unit design size 4 (TAS10A160)	10		

3.3	Unit design size 4 (TAS10A160)	10
3.4	Connection conductor rails size 4 (TAS10A160 and TPS10A160)	11
3.5	Assembly and installation notes	12
3.6	UL compliant installation	14

0.0	62 compilarit inclanation	
3.7	Wiring diagram, size 2 (TAS10A040)	15
3.8	Wiring diagram, size 4 (TAS10A160)	16
3.0	Wiring diagram for connecting a line conductor to TAS10A040	1Ω

3.9	wiring diagram for connecting a line conductor to TAS 10A040 18
3.10	Wiring diagram for connecting a line conductor to TAS10A16019
3.11	Installing compensation capacitors in TAS10A21

4	Oper	ation and Service	. 30
	4.1	Electronics service	. 30









1 Important Notes

Safety and warning notes

Always observe the safety and warning instructions in this publication!



Hazard

Possible consequences: Severe or fatal injuries.



Hazardous situation

Possible consequences: Slight or minor injuries.



Harmful situation

Possible consequences: Damage to the drive and the environment.



Tips and useful information.



A requirement of fault-free operation and fulfillment of any rights to claim under limited warranty is that you adhere to the information in the operating instructions. Read the operating instructions before you start operating the unit!

The **operating instructions** contain **important information about service** and should be kept **in the vicinity of the unit**.

Designated use



The MOVITRANS[®] TAS10A transformer module is intended for use in industrial and commercial systems for the operation of contactless (proximity-type) power transmission systems. MOVITRANS[®] TAS10A may only be operated with the MOVITRANS[®] TPS10A stationary converter.

The MOVITRANS® TAS10A transformer module is a device for stationary installation in control cabinets. Observe all instructions on the technical data and the permitted conditions where the unit is operated.

Do not start up the unit (take it into operation in the designated fashion) until you have established that the machine complies with the EMC Directive 89/336/EEC and that the conformity of the end product has been determined in accordance with the Machinery Directive 89/392/EEC (with reference to EN 60204).

The rules and regulations of the Professional Association (Berufsgenossenschaft, BG), in particular BG rule B11 "Electromagnetic fields", must be observed during installation, startup and operation of systems with contactless energy transfer by induction **for use in industrial workplaces**.





Operational environment



The following uses are forbidden, unless measures are expressly taken to make them possible:

- In explosion-proof areas
- In areas exposed to harmful oils, acids, gases, vapors, dust, radiation, etc.
- In non-stationary applications with mechanical vibration and shock loads exceeding the values stipulated in EN 50178.

Waste disposal



Please follow the latest instructions: Dispose of the following materials in accordance with the regulations in force:

- Electronics scrap (circuit boards)
- Plastic (housing)
- · Sheet metal
- Copper

etc.





2 Safety Notes

Installation and startup

- Never install damaged products or take them into operation. Submit a complaint to the shipping company immediately in the event of damage.
- Installation, startup and service work to be executed by trained personnel only observing applicable accident prevention guidelines and the regulations in force (e.g. EN 60204, VBG 4, DIN-VDE 0100/0113/0160).
- Follow the specific instructions during installation and startup of the other components!



- Ensure that preventive measures and protection devices apply with the applicable regulations (e.g. EN 60204 or EN 50178).
 Required preventive measures: Grounding the unit
- The unit meets all requirements for safe disconnection of power and electronics connections in accordance with EN 50178. All connected circuits must also satisfy the requirements for safe disconnection.
- Take **appropriate measures** (for example, connect binary input DIØØ "/CONTROLLER INHIBIT" on the TPS10A stationary converter to DGND) to ensure that the system does not startup unintentionally **when the power is switched on.**

Operation and service

Before removing the protective cover, disconnect the TPS10A and TAS10A units from the supply system. Dangerous voltages may still be present for up to 10 minutes after disconnection from the power supply source.



- The unit has **IP00** enclosure with **removed cover** and **dangerous voltages** are present at all subassemblies. The unit must be closed during operation.
- When the unit is switched on, dangerous voltages are present at the output terminals as well as any connected cables and terminals. This is also the case when the TPS10A stationary converter is inhibited.
- The fact that the operation LED V1 and other display elements are no longer illuminated on the TPS10A stationary converter does not indicate that the TPS10A and TAS10A units have been disconnected from the power supply and do not carry any voltage.



 Safety functions within the unit may cause system standstill. Removing the source of the malfunction or performing a reset can result in an automatic restart of the system. If safety reasons prohibit this action, disconnect the TPS10A and TAS10A units from the power supply before correcting the fault.

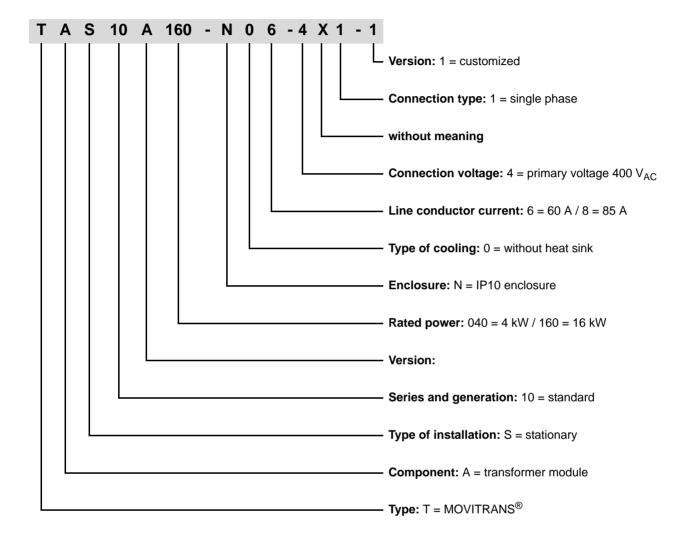




3 Installation

3.1 Type designation, nameplates and scope of supply

Sample type designation





Installation

Type designation, nameplates and scope of supply

Sample nameplate The nameplate is attached to the side of the unit.

Sach.Nr. 13000241 Nr. 0000219 EN61800-3 EINGANG / INPUT AUSGANG / OUTPUT EN50178 D-76646 Bruchsal U= 400 V AC U= 83 VAC MOVITRANS 25 kHz 25 kHz Anschaltmodul 10 A AC I = 60 A AC Made in Germany T= 0...40°C P= 4 kW

Figure 1: MOVITRANS® TAS10A nameplate (example)

55365AXX

Scope of delivery

The units are available in two sizes:

Size 2

TAS10A040 transformer module (4 kW)

Size 4

TAS10A160 transformer module (16 kW) with 5 connection conductor rails and 2 touch guards for the power terminals



- To perform compensation for a connected line conductor, compensation capacitors can be installed, if required (→ Section "Installation of compensation capacitors in TAS10A").
- The compensation capacitors must be ordered separately from SEW-EURODRIVE (→ Section "Technical Data").



3.2 Unit design size 2 (TAS10A040)



Figure 2: Unit design MOVITRANS® TAS10A040

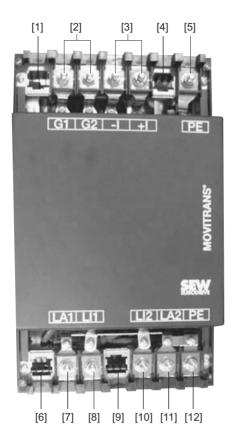
53704AXX

- X2: Gyrator connection G1 / G2 $(\rightarrow$ Primary voltage 400 V_{AC} coming from TPS10A040 X2:G1/G2)
- [2] [3] Terminal has no function
- X3: Current feedback -I / +I $(\rightarrow \text{Coming from TPS10A040 X3:-I/+I})$
- X4: PE connection
- [5] [6] LA (return conductor connection)
- LI (supply conductor connection)



Make sure to read the section "Wiring diagrams for line conductor on TAS10A040" when connecting the line conductors (LA/LI).

3.3 Unit design size 4 (TAS10A160)



55533AXX

Figure 3: Unit design MOVITRANS® TAS10A160

- [1] Terminal has no function
- [2] X2: Gyrator connection G1 / G2
 - $(\rightarrow$ Primary voltage 400 V_{AC} coming from TPS10A160 X2:G1/G2)
- [3] X3: Current feedback -I / +I
 - (→ Coming from TPS10A160 X3:-I/+I)
- [4] Terminal has no function
- [5] X4: PE connection
- [6] Terminal has no function
- [7] LA1 (connection of first return conductor)
- [8] LI1 (connection of first supply conductor)
- [9] Terminal has no function
- [10] LI2 (connection of second supply conductor)
- [11] LA2 (connection of second return conductor)
- [12] PE connection



Make sure to read the section "Wiring diagrams for line conductor on TAS10A160" when connecting the line conductors (LA1/LI1,LA2/LI2).





3.4 Connection conductor rails size 4 (TAS10A160 and TPS10A160)



55304AXX

Figure 4: Connection conductor rails for MOVITRANS® TPS10A160 and TAS10A160

- MOVITRANS® TPS10A160 stationary converter
- [2] [3] Protective cover
- Touch guard
- [4]
- Connection conductor rails MOVITRANS® TAS10A160 transformer module
- [5] [6] Connection conductor rails (detail view)



Make sure to read the notes in the sections "Assembly and installation notes" and "Wiring diagram, size 4 (TAS10A160)" when installing the standardized connection conductor rails.

3.5 Assembly and installation notes



It is essential to comply with the safety notes during installation!

Tightening torques

• Only use genuine connection elements.

Note the following tightening torques:

- Size 2 (TAS10A040)→Terminals X2, X3: 1.5 Nm (13.3 lb.in)
- Size 2 (TAS10A040)→Terminals LA / LI: 8 Nm (70.80 lb.in)
- Size 4 (TAS10A160) → All connection terminals: 14 Nm (124 lb.in)
- Sizes 2 and 4 → All retaining screws for installation of thecompensation capacitors: 8 Nm (70.80 lb.in)

Mounting position

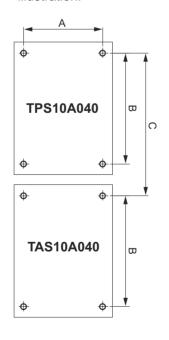
You must not install them horizontally, tilted or upside down!

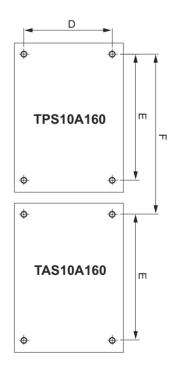
Vertical installation

- Install the units TPS10A and TAS10A vertically one above the other.
- Use **twisted cables for connecting TAS10A040 to TPS10A040**, as described in the section "Wiring diagram, size 2".

Use standardized connection conductor rails for connecting TAS10A160 to TPS10A16, as described in the sections "Connection conductor rails" and "Wiring diagram, size 4 (connection version A)."

 Note the distance between the units for installation according to the following illustration:





53705AXX

Installation dimensions in mm:

TPS10A040			TAS10A040		TPS10A160		TAS10A160
Α	В	С	В	D	E	F	E
105	300+1	348+2	300+1	140	500+1	548+2	500+1





Horizontal installation

The preferred installation option is to mount the units vertically one above the other. If you install the TPS10A and TAS10A units next to each other, note the following points:

- Leave at least 100 mm (4 in) clearance at the top and bottom for optimum heat dissipation. For project planning refer to the section "Technical Data." No clearance is required at the sides; the units can be lined up in rows.
- Use **twisted cables for connecting TAS10A040 to TPS10A040**, as described in the section "Wiring diagram, size 2".
- Use **twisted cables and a choke for connecting TAS10A160 to TPS10A16**, as described in the section "Wiring diagram, size 4" (connection version B).

Line cross section

- Line cross section between X2/X3 of the TAS10A and X2/X3 of the TPS10A:
 - Size 2 (TAS10A040) → 4 mm²
 - Size 4 (TAS10A160) → 16 mm²

Unit output

• Connect approved line cables only. Line cables made from **high-frequency litz wire** must **be connected by qualified personnel.**



- Pipe-type cable lugs can only be connected to high-frequency litz wire by soldering with a powerful soldering iron (at least 200 W) or in a soldering bath. Pressing on is not permitted!
- For connection of line conductors see the notes in section "Wiring diagrams for connecting line conductors to TAS10A040 or TAS10A160."

Cable routing

Route power cables close together (cable ties, cable duct, etc.). Avoid close
proximity to sheet metal or other magnetic metals (heating through eddy
currents).

Possible installation options include

- Plastic duct or pipe on spacers
- Spacing layer of aluminum sheet metal
- If the cables are routed through walls (control cabinet, etc.), you should try to have a common screw fitting for supply and return conductor. Install a duct board made of aluminum or plastic if this is not possible. Install the power and signal lines separately.

Shielding and earthing

- Connect the shield by the shortest possible route and make sure it is earthed over a wide area at both ends. To avoid ground loops, you can ground one end of the shield via a suppression capacitor (220 nF / 50 V). If using double-shielded cables, earth the outer shield on the unit end and the inner shield on the other end.
- Ground the MOVITRANS® and all additional devices to meet the high-frequency guidelines. To do so, provide a wide area metal-on-metal contact between the unit housing and ground (e.g. unpainted control cabinet mounting panel).





3.6 UL compliant installation

Note the following points for UL compliant installation:

- Only use copper cables with the **following temperature ranges** as connection cables:
 - For MOVITRANS[®] TAS10A (size 2 and 4) temperature range 60/75 °C
- Permitted tightening torques for MOVITRANS® power terminals:
 - Size 2 (TAS10A040)→Terminals X2, X3: 1.5 Nm (13.3 lb.in)
 - Size 2 (TAS10A040)→Terminals LA / LI: 8 Nm (70.80 lb.in)
 - Size 4 (TAS10A160)→All connection terminals: 14 Nm (124 lb.in)
 - Sizes 2 and 4 → All retaining screws for installation of the compensation capacitors: 8 Nm (70.80 lb.in)

You will find additional information on this topic in the section "Installation of compensation capacitors."





3.7 Wiring diagram, size 2 (TAS10A040)

Transformer module size 2

Connect the TAS10A040 transformer module as follows:

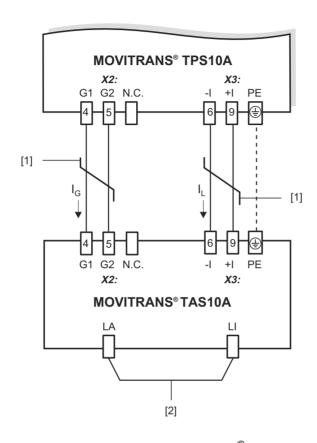


Figure 5: Wiring diagram for MOVITRANS® TAS10A040 (delivery condition)

54901AXX

- [1] Twisted cables[2] Short-circuit ho
- [2] Short-circuit hoop (for startup of TAS10A040 without connected line conductors)

Description of terminal functions

Terminal		Function
X2: 4/5 X3: 6/9	G1/G2 -I/+I	Gyrator connection (→incoming from TPS10A X2:G1/G2) Current feedback (→ incoming from TPS10A X3:-I/+I)
LA LI		Connection return conductor Connection supply conductor

3.8 Wiring diagram, size 4 (TAS10A160)

Transformer module size 4 Connect the TAS10A160 transformer module as follows:

Vertical installation Horizontal installation **MOVITRANS® TPS10A MOVITRANS® TPS10A** X2: N.C. G1 N.C. PE N.C. G1 HD... [3] n=5 В I_{G} I_{G} [1] N.C. G1 N.C. PE N.C.G1 G2 G2 -1 N.C. PE **MOVITRANS® TAS10A MOVITRANS® TAS10A** N.C. LI2 LA2 PE N.C. LA1 LI1 N.C. LI2 LA2 PE N.C.LA1 LI1 [2] [2]

Figure 6: Wiring diagram for MOVITRANS® TAS10A160 (delivery condition)

55534AEN

- Twisted cables [1]
- [2] Short-circuit hoop (for startup of TAS10A160 without connected line conductors)
- Connection conductor rails [3]
- Version A (TAS10A160 connected to TPS10A160 using connection conductor rails)
- A B Version B (TAS10A160 connected to TPS10A160 using twisted cables)

Versions

The TAS10A160 transformer module can be connected to the TPS10A160 stationary converter using version A or B:

Version A

With this version, use standardized connection conductor rails to connect the TAS10A160 transformer module to the TPS10A160 stationary converter. The rails are included in the delivery scope of the TAS10A160 transformer module.





The following figure shows the preferred installation (vertically on top of one another) and the connection of the units using conductor rails:

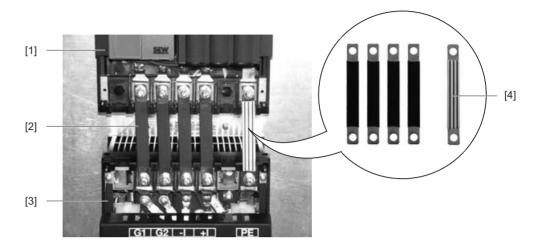


Figure 7: Connection conductor rails for MOVITRANS® TPS10A160 and TAS10A160

55306AXX

- MOVITRANS® TPS10A160 stationary converter
- [2] [3] Connection conductor rails
- MOVITRANS® TAS10A160 transformer module
- [4] Connection conductor rails (detail view)

For more information on this topic, refer to the sections "Connection conductor rails", "Assembly and installation notes" and "Technical data."

Version B

With this version, you use twisted cables and connect the output choke HD003 at output X2:G1/G2 to link the TAS10A160 transformer module to the TPS10A160 stationary converter.

Output choke	HD003
Part number	813 558 4
Inside diameter d	88 mm (4.46 in)
For line cross sections	≥ 16 mm ² (AWG 6)

Description of terminal functions

Terminal		Function
X2: 4/5 G1/G2 X3: 6/9 –l/+l		Gyrator connection (→incoming from TPS10A X2:G1/G2) Current feedback (→ incoming from TPS10A X3:-I/+I)
LA1 LI1 LA2 LI2		Connection first return conductor Connection first supply conductor Connection second return conductor Connection second supply conductor

3.9 Wiring diagram for connecting a line conductor to TAS10A040

Components of the line conductor

The line conductor consists of a conductor loop that is made up of a supply conductor and a return conductor. The supply conductor is referred to as "LI" (line conductor inside); the return conductor is referred to as "LA" (line conductor outside). The return conductor is connected in the unit to the protective conductor potential (PE).

Connecting a line conductor to TAS10A040

Remove the short-circuit hoop between LA and LI before connecting the line conductor to TAS10A040.

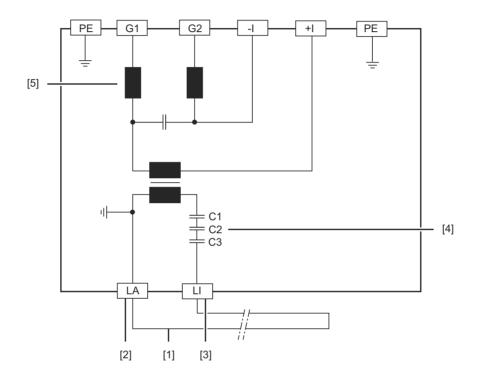


Figure 8: Wiring diagram for MOVITRANS® TAS10A040 with a line conductor

54904AXX

- [1] Line conductor
- [2] Connection of return conductor LA
- [3] Connection of supply conductor LI
- [4] Compensation capacitors
- [5] Gyrator





3.10 Wiring diagram for connecting a line conductor to TAS10A160

Number of line conductors

You can connect **one or two line conductors to the TAS10A160 transformer module**.

Connecting a line conductor to TAS10A160

When **connecting a line conductor**, make sure to connect it **to LA1/LI1**. **Remove** the **short-circuit hoop** between LI1 and LI2 prior to installation.

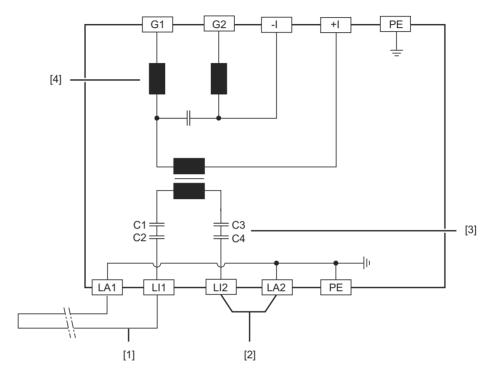


Figure 9: Wiring diagram for MOVITRANS® TAS10A160 with one line conductor

54905AXX

- [1] Connection of line conductor to LA1/LI1
- [2] Short-circuit hoop LI2/LA2
- [3] Compensation capacitors
- [4] Gyrator



If you only connect one line conductor [1] to TAS10A160, you will have to reinstall the short-circuit hoop [2] between LI2 and LA2!

Connecting two line conductors to TAS10A160

When **connecting two line conductors**, connect the **first to LA1/LI1** and the **second to LA2/LI21**. **Remove** the **short-circuit hoop** between LI1 and LI2 prior to installation.

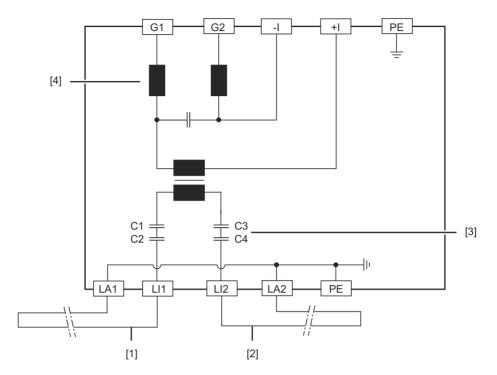


Figure 10: Wiring diagram for MOVITRANS® TAS10A16 with two line conductors

54906AXX

- [1] Connection of first line conductor to LA1/LI1
- [2] Connection of second line conductor to LA2/LI2
- [3] Compensation capacitors
- [4] Gyrator



3.11 Installing compensation capacitors in TAS10A

Before you start

Observe the following notes before installing or removing compensation capacitors:

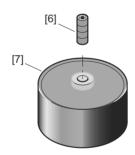


- Observe the safety instructions!
- Before removing the protective cover, disconnect the TPS10A and TAS10A units from the supply system. Dangerous voltages may still be present for up to 10 minutes after mains disconnection.
- The fact that the operation LED V1 and other display elements are no longer illuminated on the TPS10A.. stationary converter does not indicate that the TPS10A.. and TAS10A.. units have been disconnected from the power supply and do not carry any voltage.
- Installation or removal of the compensation capacitors is only permitted with vertical installation of units (→ Section "Assembly and installation notes")!
- You can install the compensation capacitors in TAS10A040 and TAS10A160 units (→ Section "Technical data for compensation capacitors").
- Use only the enclosed fastening material to install the compensation capacitors (→ see following illustration)!

Scope of delivery for compensation capacitors

The scope of delivery for compensation capacitors from SEW-EURODRIVE includes the following components:

- Compensation capacitors (capacity 2 μ F, 4 μ F, 8 μ F, 16 μ F or 32 μ F)
- · Short setscrews



55265AXX

Figure 11: Scope of delivery for compensation capacitors

- [6] Short setscrew with hexagon socket SW4
- [7] Compensation capacitor (capacity 2 μ F, 4 μ F, 8 μ F, 16 μ F or 32 μ F)

Compensation capacitors are available individually or as a complete package.

Installation Installing compensation capacitors in TAS10A

Removing the protective cover and housing cover from TAS10A040

Before you install the compensation capacitors, you must remove the protective cover and housing cover from the TAS10A040 transformer module:

Proceed as follows:

- Remove the upper and lower protective cover of the TAS10A040. You will first have to loosen the two retaining screws [1].
- Remove the housing cover of the TAS10A040. To do so, loosen the two retaining screws [2].

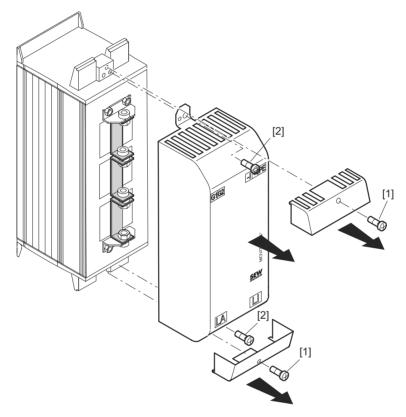


Figure 12: Removing the protective cover and housing cover from MOVITRANS® TAS10A040

- [1] Retaining screws for upper / lower protective cover
- [2] Retaining screws for upper / lower housing cover

Installing the protective cover and housing cover on TAS10A040

Follow the instructions in reverse order to install the protective cover and the housing cover on the TAS10A040 transformer module:

- Attach the housing cover to TAS10A040. To do so, tighten the two retaining screws
 [2].
- Attach the upper and lower protective cover of the TAS10A040. To do so, tighten the two retaining screws [1].





Delivery condition of the TAS10A040

Three conductor rails [3] are installed in the TAS10A040 transformer module **on delivery**.

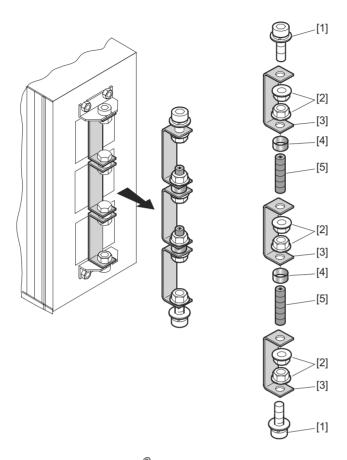


Figure 13: MOVITRANS® TAS10A040 delivery condition

53773AXX

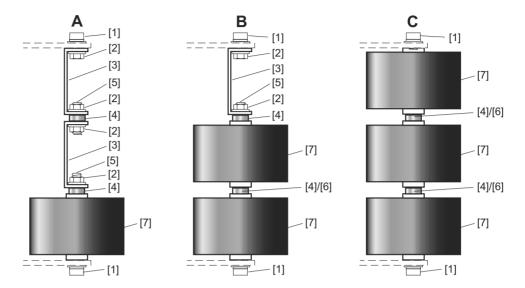
- [1] Machine screw with SW5 hexagon socket
- [2] M8 combination nut with movable disc
- [3] Conductor rail
- [4] Short spacer bushing
- [5] Long setscrew with SW4 hexagon socket

Installing compensation capacitors in TAS10A040 Proceed as follows to install the compensation capacitors:

- Always remove all three conductor rails completely.
- To do so, loosen the socket head screws [1] on the upper and lower conductor rails [3].

Installation Installing compensation capacitors in TAS10A

Installation options in TAS10A040 The following options are available for installing the compensation capacitors in the TAS10A040 transformer module.



55261AXX Figure 14: Installation options for compensation capacitors in MOVITRANS® TAS10A040

- [1] Machine screw with SW5 hexagon socket
- M8 combination nut with movable disc
- [3] Conductor rail
- [4] Short spacer bushing[5] Long setscrew with SW4 hexagon socket
- [6] Short setscrew with hexagon socket SW4
- [7] Compensation capacitor (capacity 2 μ F, 4 μ F, 8 μ F, 16 μ F or 32 μ F)
- Version A (one compensation capacitor)
- В Version B (two compensation capacitors)
- С Version C (three compensation capacitors)



Always assemble the respective installation version outside the TAS10A040 and reinstall it completely in the TAS10A040 afterwards.

55263AXX

TAS10A040 installation option with 3 compensation capacitors

A maximum of 3 compensation capacitors can be installed in the TAS10A040 transformer module to perform compensation for a connected line conductor.

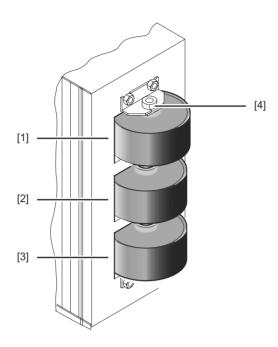


Figure 15: MOVITRANS® TAS10A040 with 3 compensation capacitors

- Capacity C1 Capacity C2 Capacity C3 [2] [3]
- Machine screw with SW5 hexagon socket

Installation Installing compensation capacitors in TAS10A

Removing the protective cover and housing cover from TAS10A160

Before you can install the compensation capacitors, you must remove the protective cover and housing cover from the TAS10A160 transformer module:

Proceed as follows:

- Remove the upper and lower protective cover of the TAS10A160. Start by loosening the four retaining screws [1].
- Remove the housing cover of the TAS10A160. Start by loosening the four retaining screws [2].

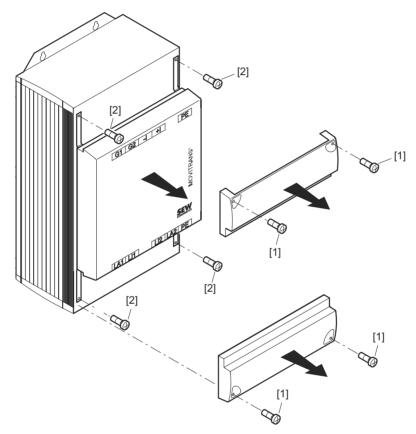


Figure 16: Removing the protective cover and housing cover from MOVITRANS® TAS10A160

- [1] Retaining screws for upper / lower protective cover
- [2] Retaining screws for upper / lower housing cover

Installing the protective cover and housing cover on TAS10A160

Follow the instructions in reverse order to install the protective cover and the housing cover on the TAS10160 transformer module:

- Attach the housing cover to TAS10A160. To do so, tighten the four retaining screws
 [2].
- Attach the upper and lower protective cover of the TAS10A160. To do so, tighten the four retaining screws [1].





Delivery condition of the TAS10A160

Four conductor rails (two by two) [3] are installed in the TAS10A160 on delivery .

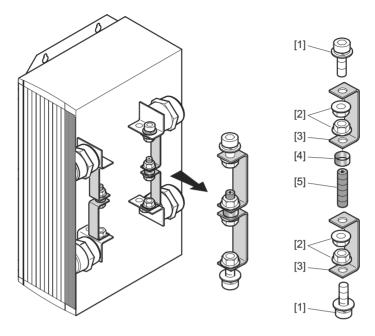


Figure 17: MOVITRANS® TAS10A160 delivery condition

53776AXX

- [1] Machine screw with SW5 hexagon socket
- M8 combination nut with movable disc
- [3] Conductor rail
- [4] Short spacer bushing[5] Long setscrew with SW4 hexagon socket

Installing compensation capacitors in TAS10A160

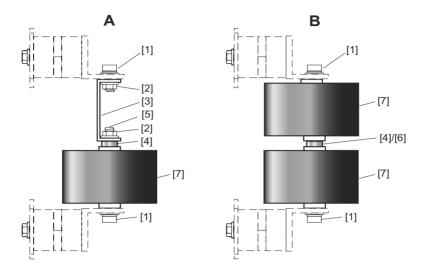
Proceed as follows to install the compensation capacitors:

- Always remove the two-by-two conductor rail combinations [3] completely.
- To do so, loosen the socket head screws [1] on the upper and lower conductor rails [3].

Installation

Installing compensation capacitors in TAS10A

Installation options in TAS10A160 The following options are available for installing the compensation capacitors in the TAS10A160 transformer module.



55266AXX Figure 18: Installation options for compensation capacitors in MOVITRANS® TAS10A160

- [1] Machine screw with SW5 hexagon socket
- M8 combination nut with movable disc
- [3] Conductor rail
- [4] Short spacer bushing[5] Long setscrew with SW4 hexagon socket
- [6] Short setscrew with hexagon socket SW4
- [7] Compensation capacitor (capacity 2 μ F, 4 μ F, 8 μ F, 16 μ F or 32 μ F)

A Version A (single compensation capacitor)

B Version B (two compensation capacitors)



Note that only the installation option with one conductor rail pair is shown here. The data applies to the other pair as well.

Always assemble the respective combination outside the TAS10A160 and reinstall it completely in the TAS10A160 afterwards.





TAS10A160 installation option with 4 compensation capacitors

A maximum of 4 compensation capacitors can be installed in the TAS10A160 transformer module to perform compensation for a connected line conductor.

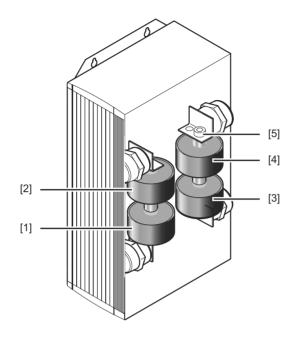


Figure 19: MOVITRANS® TAS10A160 with 4 compensation capacitors

55267AXX

- [2]
- Capacity C1 Capacity C2 Capacity C3 Capacity C4
- [4] [5] Machine screw with SW5 hexagon socket

4 Operation and Service

4.1 Electronics service

Send in for repair

Contact the SEW-EURODRIVE Electronics Service in Bruchsal if a fault cannot be rectified.

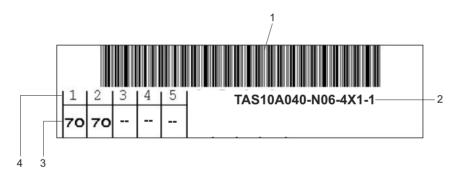
When contacting the electronics service, please always quote the digits of the service code (\rightarrow service label).

Provide the following information when sending the unit in for repair:

- Serial number (→ nameplate)
- Unit designation
- Service code (→ service label)
- Brief description of the application
- Connected load
- Nature of the error
- Accompanying circumstances
- Your own presumption of what has happened
- Any unusual events preceding the problem, etc.

Service label

The TAS10A transformer module is equipped with a service label that is attached next to the nameplate. The type designation, service code and the component designation of TAS10A are listed on the service label.



53712AXX

Figure 20: Service label

- [1] Service label
- [2] Type designation
- [3] Service code
- [4] Component / part





5 Technical Data

5.1 General information

The following table contains the technical data that applies to all MOVITRANS® TAS10A units regardless of size and power rating.

MOVITRANS® TAS10A	All sizes	
Interference immunity	Meets EN 61800-3	
Interference emission with EMC-compliant installation	Class A limit according to EN 55011 and EN 55014, meets EN 61800-3	
$\begin{array}{c} \textbf{Ambient temperature} & \vartheta \\ \textbf{Climate class} & \end{array}$	0 °C +40 °C EN 60721-3-3, class 3K3	
Storage and shipping temperature ϑ_{L}	−25 °C +75 °C (EN 60721-3-3, class 3K3)	
Enclosure Size 2 (TAS10A040) Size 4 (TAS10A160)	IP10 IP00, IP10 with installed touch guard	
Pollution class	2 according to IEC 60664-1 (VDE 0110-1)	
Operating mode	DB (EN 60149-1-1 and 1-3)	
Resistance to vibration	Fulfills EN 50178	
Relative humidity	≤ 95 %, no moisture condensation	

5.2 Unit data

		TAS10A040-		TAS1	DA160-
MOVITRANS® TAS10A		N06-4X1-1	N08-4X1-1	N06-4X1-1	N08-4X1-1
Part number		13000241	13000349	13000268	13000365
	,		Input		
Rated input voltage	V_{E_N}		400	V _{AC}	
Input frequency	f _l		25	kHz	
Rated input current	I _{G_N}	10 /	A _{AC}	40	A _{AC}
Load current	ΙL	7.5	A _{AC}	30	A _{AC}
			Output		
Rated output power	P _N	4 k	W	16	kW
Rated output current	I _{A_N}	60 A _{AC}	85 A _{AC}	60 A _{AC}	85 A _{AC}
Rated output voltage U	A_N	83 V _{AC}	59 V _{AC}	333 V _{AC}	235 V _{AC}
Output frequency	f _A	25		kHz	
Gyrator impedance	X_G	53.3	3 Ω	13.3 Ω	
			General		
Power loss at P _N P _V		50 W		200 W	
Cooling air consumption		20 m ³ /h (12 ft ³ /min)		40 m ³ /h (24 ft ³ /min)	
Mass		8.8 kg (19.36 lb)		31.6 kg (69.52 lb)	
		$130 \times 336 \times 210 \text{ mm} (5.12 \times 13.19 \times 8.27 \text{ in})$		$280 \times 522 \times 203 \text{ mm } (11.02 \times 20.55 \times 7.99 \text{ in})$	



Technical DataCompensation capacitors

5.3 Compensation capacitors



The compensation capacitors can be installed in both TAS10A040 **and** TAS10A160 units.

Compensation capacitors are available individually or as a complete set.

Compensation capacitors for a line conductor current of 60 A or 85 A

Single compensation capacitors

Capacity C [µF]	Capacitative reactance $X_{\mathbb{C}}$ [Ω]	Type designation	Part number
2	3.2	TCS10A-008-020-0	12 702 25 0
4	1.6	TCS10A-008-040-0	12 702 26 9
8	0.8	TCS10A-008-080-0	12 702 27 7
16	0.4	TCS10A-008-160-0	12 702 28 5
32	0.2	TCS10A-008-320-0	12 702 29 3

Complete set of compensation capacitors

Capacity C [µF]	Capacitative reactance X _C [Ω]	Type designation	Part number
2, 4, 8, 16 and 32	3.2, 1.6, 0.8, 0.4 and 0.2	TCS10A-008-XXX-0	12 702 30 7

5.4 Dimensions

MOVITRANS® TAS10A040 - Size 2

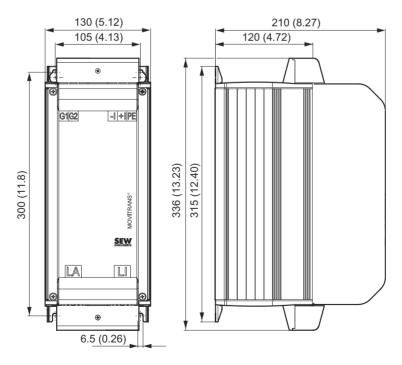


Figure 21: Dimensions for MOVITRANS® size 2, dimensions in mm (in)

53706AXX





MOVITRANS® TAS10A160 - Size 4

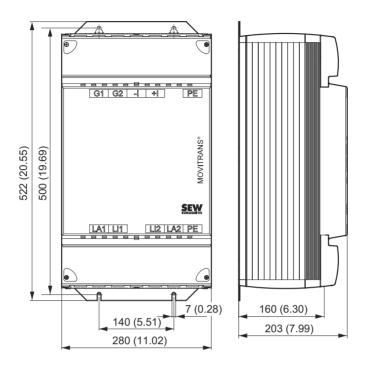


Figure 22: Dimensions for MOVITRANS® size 4, dimensions in mm (in)

53707AXX

Connection conductor rail

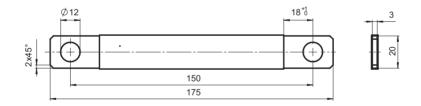


Figure 23: Dimensions for connection conductor rail, in mm

54912AXX



1 Index

C	Terminals TAS10A040	15
Compensation capacitors21	Terminals TAS10A160	17
Installation in TAS10A04023	ı	
Installation in TAS10A16027	Installation	
Installation options in TAS10A04024	Notes	12
Installation options in TAS10A16028	UL compliant	
Installing the housing cover on TAS10A040 .22	·	
Installing the housing cover on TAS10A160 .26	L .	
Installing the touch guard on TAS10A04022	Line conductor	40
Installing the touch guard on TAS10A16026	Components	
Notes21	Number	19
Removing the housing cover from	N	
<i>TAS10A040</i> 22	Nameplate	8
Removing the housing cover from	0	
TAS10A16026	Operational environment	5
Removing the touch guard from TAS10A04022	S	
Removing the touch guard from	Safety notes	4
TAS10A16026	Installation and startup	
Scope of delivery21	Operation and service	
TAS10A040 delivery condition23	Scope of delivery	
TAS10A040 startup status25	Service	
TAS10A160 delivery condition27	Repair	
TAS10A160 startup status29	Service label	
Connection	Startup status	
Size 4 versions (TAS10A160)16	TAS10A040	25
TAS10A040 line conductor18	TAS10A160	
TAS10A160 line conductor 19, 20	т	
Wiring diagram, size 2 (TAS10A040)15	Technical Data	21
Wiring diagram, size 4 (TAS10A160)16	Technical data	31
Connection conductor rails11	Compensation capacitors	32
D	Dimensions	
Delivery condition	General information	_
<i>TAS10A040</i> 23	Unit data	
TAS10A16027		
Designated use4	U	
Dimensions	UL compliant installation	14
Size 2 (TAS10A040)32	Unit design	^
Size 4 (TAS10A160)33	Size 2 (TAS10A040)	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Size 4 (TAS10A160)	
Electronics service30	Unit designation	/
	W	
F	Warning notes	
Function description	Waste disposal	5

I	
Ins	tallation
	Notes12
	UL compliant14
L	
Lin	e conductor
	Components18
	<i>Number</i> 19
N	
Na	meplate8
0	
Ор	erational environment5
S	
Sat	ety notes4
	Installation and startup6
	Operation and service6
Sco	ppe of delivery8
Se	vice30
	Repair30
	Service label30
Sta	rtup status
	TAS10A04025
	<i>TAS10A160</i>
Т	
Te	chnical Data31
Te	chnical data
	Compensation capacitors32
	Dimensions32
	General information31
	Unit data31
U	
UL	compliant installation14
Un	t design
	Size 2 (TAS10A040)9
	Size 4 (TAS10A160)10
Un	t designation7
w	
Wa	rning notes4
	ste disposal5



35

Address List

Germany			
Headquarters Production Sales	Bruchsal	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal P.O. Box Postfach 3023 · D-76642 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-0 Fax +49 7251 75-1970 http://www.sew-eurodrive.de sew@sew-eurodrive.de
Service Competence Center	Central Gear units / Motors	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 1 D-76676 Graben-Neudorf	Tel. +49 7251 75-1710 Fax +49 7251 75-1711 sc-mitte-gm@sew-eurodrive.de
	Central Electronics	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-1780 Fax +49 7251 75-1769 sc-mitte-e@sew-eurodrive.de
	North	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Alte Ricklinger Straße 40-42 D-30823 Garbsen (near Hannover)	Tel. +49 5137 8798-30 Fax +49 5137 8798-55 sc-nord@sew-eurodrive.de
	East	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Dänkritzer Weg 1 D-08393 Meerane (near Zwickau)	Tel. +49 3764 7606-0 Fax +49 3764 7606-30 sc-ost@sew-eurodrive.de
	South	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Domagkstraße 5 D-85551 Kirchheim (near München)	Tel. +49 89 909552-10 Fax +49 89 909552-50 sc-sued@sew-eurodrive.de
	West	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Siemensstraße 1 D-40764 Langenfeld (near Düsseldorf)	Tel. +49 2173 8507-30 Fax +49 2173 8507-55 sc-west@sew-eurodrive.de
	Drive Service I	Hotline / 24 Hour Service	+49 180 5 SEWHELP +49 180 5 7394357
	Additional addre	esses for service in Germany provided on reque	st!

France			
Production Sales Service	Haguenau	SEW-USOCOME 48-54, route de Soufflenheim B. P. 20185 F-67506 Haguenau Cedex	Tel. +33 3 88 73 67 00 Fax +33 3 88 73 66 00 http://www.usocome.com sew@usocome.com
Assembly Sales Service	Bordeaux	SEW-USOCOME Parc d'activités de Magellan 62, avenue de Magellan - B. P. 182 F-33607 Pessac Cedex	Tel. +33 5 57 26 39 00 Fax +33 5 57 26 39 09
	Lyon	SEW-USOCOME Parc d'Affaires Roosevelt Rue Jacques Tati F-69120 Vaulx en Velin	Tel. +33 4 72 15 37 00 Fax +33 4 72 15 37 15
	Paris	SEW-USOCOME Zone industrielle 2, rue Denis Papin F-77390 Verneuil l'Etang	Tel. +33 1 64 42 40 80 Fax +33 1 64 42 40 88
	Additional addr	esses for service in France provided on reques	st!

Algeria				
Sales	Alger	Réducom 16, rue des Frères Zaghnoun Bellevue El-Harrach 16200 Alger	Tel. +213 21 8222-84 Fax +213 21 8222-84	

Argentina			
Assembly Sales Service	Buenos Aires	SEW EURODRIVE ARGENTINA S.A. Centro Industrial Garin, Lote 35 Ruta Panamericana Km 37,5 1619 Garin	Tel. +54 3327 4572-84 Fax +54 3327 4572-21 sewar@sew-eurodrive.com.ar





Australia			
Assembly	Melbourne	SEW-EURODRIVE PTY. LTD.	Tel. +61 3 9933-1000
Sales Service	Melbourne	27 Beverage Drive Tullamarine, Victoria 3043	Fax +61 3 9933-1000 http://www.sew-eurodrive.com.au enquires@sew-eurodrive.com.au
	Sydney	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 9, Sleigh Place, Wetherill Park New South Wales, 2164	Tel. +61 2 9725-9900 Fax +61 2 9725-9905 enquires@sew-eurodrive.com.au
Austria			
Assembly Sales Service	Wien	SEW-EURODRIVE Ges.m.b.H. Richard-Strauss-Strasse 24 A-1230 Wien	Tel. +43 1 617 55 00-0 Fax +43 1 617 55 00-30 http://sew-eurodrive.at sew@sew-eurodrive.at
Belgium			
Assembly Sales Service	Brüssel	SEW Caron-Vector S.A. Avenue Eiffel 5 B-1300 Wavre	Tel. +32 10 231-311 Fax +32 10 231-336 http://www.caron-vector.be info@caron-vector.be
Brazil			
Production Sales Service	Sao Paulo	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda. Avenida Amâncio Gaiolli, 50 Caixa Postal: 201-07111-970 Guarulhos/SP - Cep.: 07251-250	Tel. +55 11 6489-9133 Fax +55 11 6480-3328 http://www.sew.com.br sew@sew.com.br
	Additional addre	esses for service in Brazil provided on request!	
Bulgaria			
Sales	Sofia	BEVER-DRIVE GmbH Bogdanovetz Str.1 BG-1606 Sofia	Tel. +359 2 9532565 Fax +359 2 9549345 bever@fastbg.net
Cameroon			
Sales	Douala	Electro-Services Rue Drouot Akwa B.P. 2024 Douala	Tel. +237 4322-99 Fax +237 4277-03
Canada			
Assembly Sales Service	Toronto	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 210 Walker Drive Bramalea, Ontario L6T3W1	Tel. +1 905 791-1553 Fax +1 905 791-2999 http://www.sew-eurodrive.ca l.reynolds@sew-eurodrive.ca
	Vancouver	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 7188 Honeyman Street Delta. B.C. V4G 1 E2	Tel. +1 604 946-5535 Fax +1 604 946-2513 b.wake@sew-eurodrive.ca
	Montreal	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 2555 Rue Leger Street LaSalle, Quebec H8N 2V9	Tel. +1 514 367-1124 Fax +1 514 367-3677 a.peluso@sew-eurodrive.ca
	Additional addre	esses for service in Canada provided on request!	
Chile			
Assembly Sales Service	Santiago de Chile	SEW-EURODRIVE CHILE LTDA. Las Encinas 1295 Parque Industrial Valle Grande LAMPA RCH-Santiago de Chile P.O. Box Casilla 23 Correo Quilicura - Santiago - Chile	Tel. +56 2 75770-00 Fax +56 2 75770-01 ventas@sew-eurodrive.cl
China			
Production Assembly Sales Service	Tianjin	SEW-EURODRIVE (Tianjin) Co., Ltd. No. 46, 7th Avenue, TEDA Tianjin 300457	Tel. +86 22 25322612 Fax +86 22 25322611 gm-tianjin@sew-eurodrive.cn http://www.sew.com.cn





China			
Assembly Sales Service	Suzhou	SEW-EURODRIVE (Suzhou) Co., Ltd. 333, Suhong Middle Road Suzhou Industrial Park Jiangsu Province, 215021 P. R. China	Tel. +86 512 62581781 Fax +86 512 62581783 suzhou@sew.com.cn
Colombia			
Assembly Sales Service	Bogotá	SEW-EURODRIVE COLOMBIA LTDA. Calle 22 No. 132-60 Bodega 6, Manzana B Santafé de Bogotá	Tel. +57 1 54750-50 Fax +57 1 54750-44 sewcol@andinet.com
Croatia			
Sales Service	Zagreb	KOMPEKS d. o. o. PIT Erdödy 4 II HR 10 000 Zagreb	Tel. +385 1 4613-158 Fax +385 1 4613-158 kompeks@net.hr
Czech Republic			
Sales	Praha	SEW-EURODRIVE CZ S.R.O. Business Centrum Praha Luná 591 CZ-16000 Praha 6 - Vokovice	Tel. +420 a220121236 Fax +420 220121237 http://www.sew-eurodrive.cz sew@sew-eurodrive.cz
Denmark			
Assembly Sales Service	Kopenhagen	SEW-EURODRIVEA/S Geminivej 28-30, P.O. Box 100 DK-2670 Greve	Tel. +45 43 9585-00 Fax +45 43 9585-09 http://www.sew-eurodrive.dk sew@sew-eurodrive.dk
Estonia			
Sales	Tallin	ALAS-KUUL AS Paldiski mnt.125 EE 0006 Tallin	Tel. +372 6593230 Fax +372 6593231 veiko.soots@alas-kuul.ee
Finland			
Assembly Sales Service	Lahti	SEW-EURODRIVE OY Vesimäentie 4 FIN-15860 Hollola 2	Tel. +358 201 589-300 Fax +358 3 780-6211 http://www.sew-eurodrive.fi sew@sew.fi
Gabon			
Sales	Libreville	Electro-Services B.P. 1889 Libreville	Tel. +241 7340-11 Fax +241 7340-12
Great Britain			
Assembly Sales Service	Normanton	SEW-EURODRIVE Ltd. Beckbridge Industrial Estate P.O. Box No.1 GB-Normanton, West- Yorkshire WF6 1QR	Tel. +44 1924 893-855 Fax +44 1924 893-702 http://www.sew-eurodrive.co.uk info@sew-eurodrive.co.uk
Greece			
Sales Service	Athen	Christ. Boznos & Son S.A. 12, Mavromichali Street P.O. Box 80136, GR-18545 Piraeus	Tel. +30 2 1042 251-34 Fax +30 2 1042 251-59 http://www.boznos.gr info@boznos.gr
Hong Kong			
Assembly Sales Service	Hong Kong	SEW-EURODRIVE LTD. Unit No. 801-806, 8th Floor Hong Leong Industrial Complex No. 4, Wang Kwong Road Kowloon, Hong Kong	Tel. +852 2 7960477 + 79604654 Fax +852 2 7959129 sew@sewhk.com



4	
4	

Hungary			
Sales Service	Budapest	SEW-EURODRIVE Kft. H-1037 Budapest Kunigunda u. 18	Tel. +36 1 437 06-58 Fax +36 1 437 06-50 office@sew-eurodrive.hu
India			
Assembly Sales Service	Baroda	SEW-EURODRIVE India Pvt. Ltd. Plot No. 4, Gidc Por Ramangamdi · Baroda - 391 243 Gujarat	Tel. +91 265 2831086 Fax +91 265 2831087 mdoffice@seweurodriveindia.com
Technical Offices	Bangalore	SEW-EURODRIVE India Private Limited 308, Prestige Centre Point 7, Edward Road Bangalore	Tel. +91 80 22266565 Fax +91 80 22266569 salesbang@seweurodriveinindia.com
	Mumbai	SEW-EURODRIVE India Private Limited 312 A, 3rd Floor, Acme Plaza Andheri Kurla Road, Andheri (E) Mumbai	Tel. +91 22 28348440 Fax +91 22 28217858 salesmumbai@seweurodriveindia.com
Ireland			
Sales Service	Dublin	Alperton Engineering Ltd. 48 Moyle Road Dublin Industrial Estate Glasnevin, Dublin 11	Tel. +353 1 830-6277 Fax +353 1 830-6458
Israel			
Sales	Tel-Aviv	Liraz Handasa Ltd. Ahofer Str 34B / 228 58858 Holon	Tel. +972 3 5599511 Fax +972 3 5599512 lirazhandasa@barak-online.net
Italy			
Assembly Sales Service	Milano	SEW-EURODRIVE di R. Blickle & Co.s.a.s. Via Bernini,14 I-20020 Solaro (Milano)	Tel. +39 2 96 9801 Fax +39 2 96 799781 sewit@sew-eurodrive.it
Ivory Coast			
Sales	Abidjan	SICA Ste industrielle et commerciale pour l'Afrique 165, Bld de Marseille B.P. 2323, Abidjan 08	Tel. +225 2579-44 Fax +225 2584-36
Japan			
Assembly Sales Service	Toyoda-cho	SEW-EURODRIVE JAPAN CO., LTD 250-1, Shimoman-no, Toyoda-cho, Iwata gun Shizuoka prefecture, 438-0818	Tel. +81 538 373811 Fax +81 538 373814 sewjapan@sew-eurodrive.co.jp
Korea			
Assembly Sales Service	Ansan-City	SEW-EURODRIVE KOREA CO., LTD. B 601-4, Banweol Industrial Estate Unit 1048-4, Shingil-Dong Ansan 425-120	Tel. +82 31 492-8051 Fax +82 31 492-8056 master@sew-korea.co.kr
Latvia			
Sales	Riga	SIA Alas-Kuul Katlakalna 11C LV-1073 Riga	Tel. +371 7139386 Fax +371 7139386 info@alas-kuul.ee
Lebanon			
Sales	Beirut	Gabriel Acar & Fils sarl B. P. 80484 Bourj Hammoud, Beirut	Tel. +961 1 4947-86 +961 1 4982-72 +961 3 2745-39 Fax +961 1 4949-71 gacar@beirut.com





Lithuania			
Sales	Alytus	UAB Irseva	Tel. +370 315 79204
Jaies	Alytus	Merkines g. 2A	Fax +370 315 79204
		LT-62252 Alytus	info@irseva.lt
			www.sew-eurodrive.lt
Luxembourg			
Assembly	Brüssel	CARON-VECTOR S.A.	Tel. +32 10 231-311
Sales		Avenue Eiffel 5	Fax +32 10 231-336
Service		B-1300 Wavre	http://www.caron-vector.be info@caron-vector.be
Malaysia			
Assembly	Johore	SEW-EURODRIVE SDN BHD	Tel. +60 7 3549409
Sales		No. 95, Jalan Seroja 39, Taman Johor Jaya	Fax +60 7 3541404
Service		81000 Johor Bahru, Johor West Malaysia	kchtan@pd.jaring.my
		Wood Malaysia	
Mexico			
Assembly	Queretaro	SEW-EURODRIVE, Sales and Distribution,	Tel. +52 442 1030-300
Sales Service		S. A. de C. V. Privada Tequisquiapan No. 102	Fax +52 442 1030-301 scmexico@seweurodrive.com.mx
CCIVICC		Parque Ind. Queretaro C. P. 76220	Somexico @ Sewedrodi i ve.com.mx
		Queretaro, Mexico	
Morocco			
Sales	Casablanca	S. R. M.	Tel. +212 2 6186-69 + 6186-70 + 6186-
		Société de Réalisations Mécaniques	71
		5, rue Emir Abdelkader 05 Casablanca	Fax +212 2 6215-88 srm@marocnet.net.ma
		05 Casabiarica	Simematochet.net.ma
Netherlands			
Assembly	Rotterdam	VECTOR Aandrijftechniek B.V.	Tel. +31 10 4463-700
Sales Service		Industrieweg 175 NL-3044 AS Rotterdam	Fax +31 10 4155-552 http://www.vector.nu
		Postbus 10085	info@vector.nu
		NL-3004 AB Rotterdam	
New Zealand			
Assembly	Auckland	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD.	Tel. +64 9 2745627
Sales		P.O. Box 58-428	Fax +64 9 2740165
Service		82 Greenmount drive East Tamaki Auckland	sales@sew-eurodrive.co.nz
	Christchurch	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD.	Tel. +64 3 384-6251
	Omisteriaren	10 Settlers Crescent, Ferrymead	Fax +64 3 384-6455
		Christchurch	sales@sew-eurodrive.co.nz
Norway			
Assembly	Moss	SEW-EURODRIVE A/S	Tel. +47 69 241-020
Sales Service		Solgaard skog 71 N-1599 Moss	Fax +47 69 241-040
Sel vice		19-1038 INIO58	sew@sew-eurodrive.no
Peru			
Assembly	Lima	SEW DEL PERU MOTORES REDUCTORES	Tel. +51 1 3495280
Sales Service		S.A.C. Los Calderos, 120-124	Fax +51 1 3493002
Sel Vice		Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima	sewperu@sew-eurodrive.com.pe
Poland	1 04-	SEW ELIDODDIVE Doloko St	Tol. 149.42.67740.00
Assembly Sales	Lodz	SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5	Tel. +48 42 67710-90 Fax +48 42 67710-99
Service		PL-92-518 Lodz	http://www.sew-eurodrive.pl
			sew@sew-eurodrive.pl



|--|

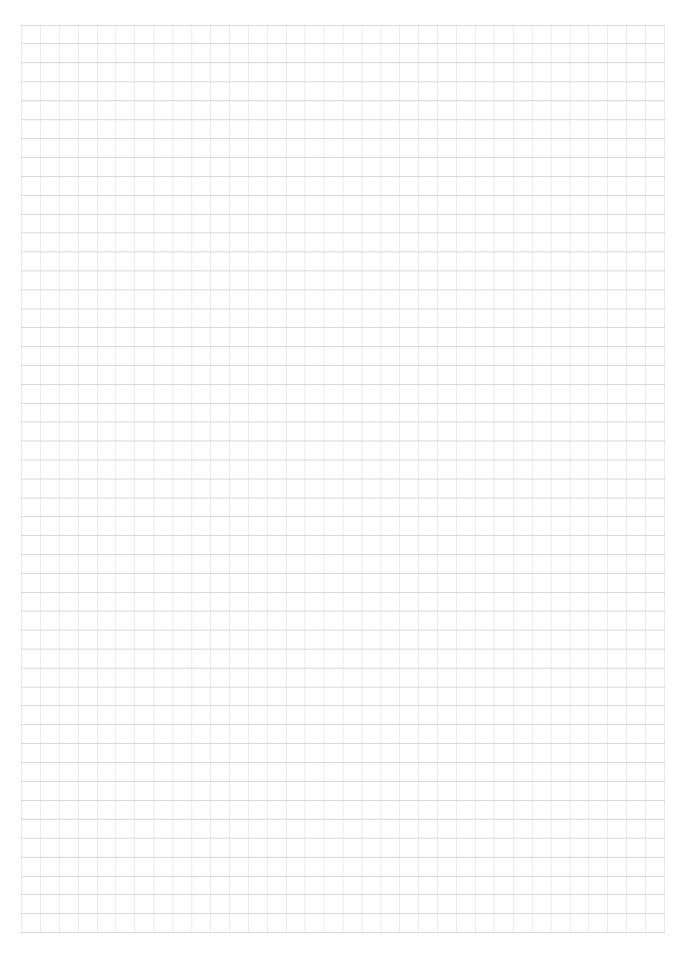
Portugal			
Assembly	Coimbra	SEW-EURODRIVE, LDA.	Tel. +351 231 20 9670
Sales Service	Combra	Apartado 15 P-3050-901 Mealhada	Fax +351 231 20 3676 http://www.sew-eurodrive.pt infosew@sew-eurodrive.pt
Romania			
Sales Service	Bucuresti	Sialco Trading SRL str. Madrid nr.4 011785 Bucuresti	Tel. +40 21 230-1328 Fax +40 21 230-7170 sialco@sialco.ro
Russia			
Sales	St. Petersburg	ZAO SEW-EURODRIVE P.O. Box 263 RUS-195220 St. Petersburg	Tel. +7 812 5357142 +812 5350430 Fax +7 812 5352287 http://www.sew-eurodrive.ru sew@sew-eurodrive.ru
Senegal			
Sales	Dakar	SENEMECA Mécanique Générale Km 8, Route de Rufisque B.P. 3251, Dakar	Tel. +221 849 47-70 Fax +221 849 47-71 senemeca@sentoo.sn
Serbia and Monte	enegro		
Sales	Beograd	DIPAR d.o.o. Kajmakcalanska 54 SCG-11000 Beograd	Tel. +381 11 3088677 / +381 11 3088678 Fax +381 11 3809380 dipar@yubc.net
Singapore			
Assembly Sales Service	Singapore	SEW-EURODRIVE PTE. LTD. No 9, Tuas Drive 2 Jurong Industrial Estate Singapore 638644	Tel. +65 68621701 Fax +65 68612827 sewsingapore@sew-eurodrive.com
Slovakia			
Sales	Sered	SEW-Eurodrive SK s.r.o. Trnavska 920 SK-926 01 Sered	Tel. +421 31 7891311 Fax +421 31 7891312 sew@sew-eurodrive.sk
Slovenia			
Sales Service	Celje	Pakman - Pogonska Tehnika d.o.o. UI. XIV. divizije 14 SLO – 3000 Celje	Tel. +386 3 490 83-20 Fax +386 3 490 83-21 pakman@siol.net
South Africa			
Assembly Sales Service	Johannesburg	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013	Tel. +27 11 248-7000 Fax +27 11 494-3104 dross@sew.co.za
	Capetown	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town	Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 dswanepoel@sew.co.za
	Durban	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 2 Monaceo Place Pinetown Durban P.O. Box 10433, Ashwood 3605	Tel. +27 31 700-3451 Fax +27 31 700-3847 dtait@sew.co.za



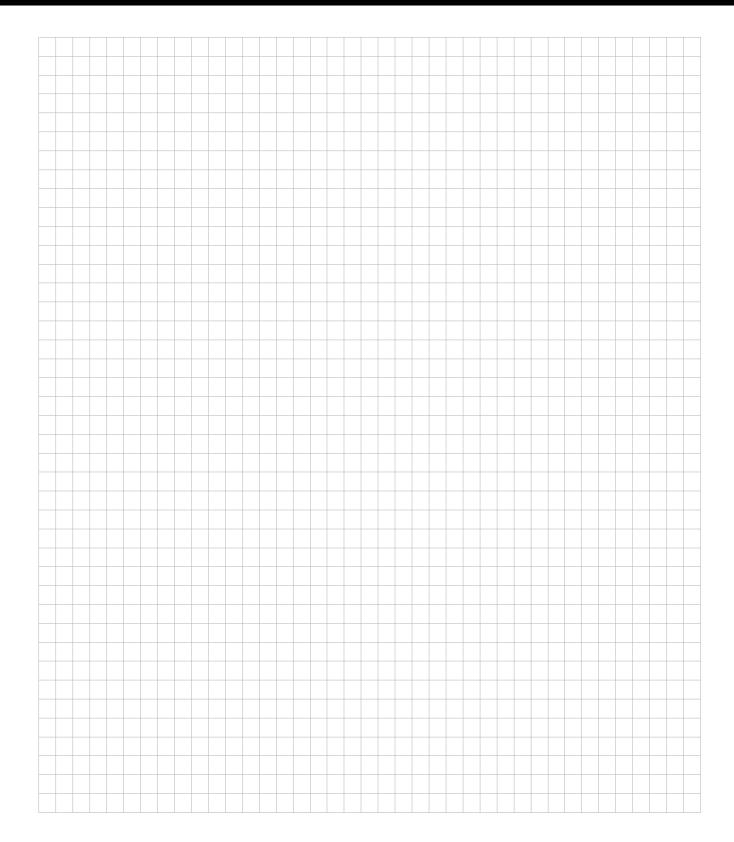


0			
Spain			
Assembly Sales Service	Bilbao	SEW-EURODRIVE ESPAÑA, S.L. Parque Tecnológico, Edificio, 302 E-48170 Zamudio (Vizcaya)	Tel. +34 9 4431 84-70 Fax +34 9 4431 84-71 sew.spain@sew-eurodrive.es
Sweden			
Assembly Sales Service	Jönköping	SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping	Tel. +46 36 3442-00 Fax +46 36 3442-80 http://www.sew-eurodrive.se info@sew-eurodrive.se
Switzerland			
Assembly Sales Service	Basel	Alfred Imhof A.G. Jurastrasse 10 CH-4142 Münchenstein bei Basel	Tel. +41 61 41717-17 Fax +41 61 41717-00 http://www.imhof-sew.ch info@imhof-sew.ch
Thailand			
Assembly Sales Service	Chon Buri	SEW-EURODRIVE (Thailand) Ltd. Bangpakong Industrial Park 2 700/456, Moo.7, Tambol Donhuaroh Muang District Chon Buri 20000	Tel. +66 38 454281 Fax +66 38 454288 sewthailand@sew-eurodrive.co.th
Tunisia			
Sales	Tunis	T. M.S. Technic Marketing Service 7, rue Ibn El Heithem Z.I. SMMT 2014 Mégrine Erriadh	Tel. +216 1 4340-64 + 1 4320-29 Fax +216 1 4329-76
Turkey			
Assembly Sales Service	Istanbul	SEW-EURODRIVE Hareket Sistemleri Sirketi Bagdat Cad. Koruma Cikmazi No. 3 TR-34846 Maltepe ISTANBUL	Tel. +90 216 4419163 + 216 4419164 + 216 3838014 Fax +90 216 3055867 sew@sew-eurodrive.com.tr
USA			
Production Assembly Sales Service	Greenville	SEW-EURODRIVE INC. 1295 Old Spartanburg Highway P.O. Box 518 Lyman, S.C. 29365	Tel. +1 864 439-7537 Fax Sales +1 864 439-7830 Fax Manuf. +1 864 439-9948 Fax Ass. +1 864 439-0566 Telex 805 550 http://www.seweurodrive.com cslyman@seweurodrive.com
Assembly Sales Service	San Francisco	SEW-EURODRIVE INC. 30599 San Antonio St. Hayward, California 94544-7101	Tel. +1 510 487-3560 Fax +1 510 487-6381 cshayward@seweurodrive.com
	Philadelphia/PA	SEW-EURODRIVE INC. Pureland Ind. Complex 2107 High Hill Road, P.O. Box 481 Bridgeport, New Jersey 08014	Tel. +1 856 467-2277 Fax +1 856 845-3179 csbridgeport@seweurodrive.com
	Dayton	SEW-EURODRIVE INC. 2001 West Main Street Troy, Ohio 45373	Tel. +1 937 335-0036 Fax +1 937 440-3799 cstroy@seweurodrive.com
	Dallas	SEW-EURODRIVE INC. 3950 Platinum Way Dallas, Texas 75237	Tel. +1 214 330-4824 Fax +1 214 330-4724 csdallas@seweurodrive.com
	Additional address	es for service in the USA provided on request!	
Venezuela			
Assembly Sales Service	Valencia	SEW-EURODRIVE Venezuela S.A. Av. Norte Sur No. 3, Galpon 84-319 Zona Industrial Municipal Norte Valencia, Estado Carabobo	Tel. +58 241 832-9804 Fax +58 241 838-6275 sewventas@cantv.net sewfinanzas@cantv.net











How we're driving the world

With people who think fast and develop the future with you.

With a worldwide service network that is always close at hand.

With drives and controls that automatically improve your productivity.

With comprehensive knowledge in virtually every branch of industry today.

With uncompromising quality that reduces the cost and complexity of daily operations.



SEW-EURODRIVE Driving the world

With a global presence that offers responsive and reliable solutions. Anywhere.

With innovative technology that solves tomorrow's problems today.

With online information and software updates, via the Internet, available around the clock.







SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG
P.O. Box 3023 · D-76642 Bruchsal / Germany
Phone +49 7251 75-0 · Fax +49 7251 75-1970
sew@sew-eurodrive.com

 \rightarrow www.sew-eurodrive.com